

63. 26 mai.

Cher ami

C'est décidé. Nous serons à Puigcerda dimanche.

Je me permets de te donner un conseil aussi sérieux que grave.

Les Catalans (Puigcerda est en Catalogne) se considèrent comme formant une patrie à part, comme des subjugués (tels les Pabenais p. la France; les habitants de Erice p. l'Autriche). Il ne faut donc jamais leur parler de l'Espagne, des Espagnols, du roi d'Espagne. Il faut leur parler de la patrie catalane, de leur langue catalane sous le nom de celle du Périgord, puisqu'ils l'appellent Limousin.

Il faut dire que les méridionaux de la France et
les Catalans ferment leurs nations sœurs. Il faut
les flatter dans ce sens. Je te dirai cela pour ce que
les Catalans sont très susceptibles, très châtaillous et
vu ce qu'ils vous préparent que vos paroles, vos vers, vos
discours soient pleins d'exact, mesurés et dans la note
indiquée. En outre dis à tous tes compagnons que tout le monde
parle français à Puycerda, je te répète. Je leur réflexions,
j'estre très élogieux mais franchement. Montre ma lettre à Mr.
la Combeille, qu'il s'en empare. Apprenez le chœur catalan
les Segadors ou la chanson : Lo Pardal, ou surtout : Montanyas
regalades. J'écritte musique moi à la Valouze. En un mot
tenez très sur l'œil.

Amitiés Aymar M^{me}